

A MUNKA

X. évfolyam. 45. szám.

Ára 24 fillér

Salgótarján, 1932. november hó 5

A Nemzeti Egység Pártjának Sztranyavszky Sándor dr. képviselőnk az elnöke.

A miniszterelnök munkaterve, amellyel lapunk más helyén foglalkozunk minden téren ujtásokat, friss szellemet hoz. Szinte úgy látszik, hogy az utolsó napszámos kis kunyhójától a legfényesebb hivatalok székhelyéig mindenütt forrásnak indult minden és mindenki ebben az országban.

Nem csodálkoztunk egy percig sem azon, hogy ime a miniszterelnöknek egyik legelső teendője volt a parlamentben hajtani végre elgondolásainak legsürgősebbjeit. A párt, amelyre támaszkodott az utolsó hónapokban sok nehéz napot élt át. A kívülről szemlélő szinte lélekvesztett valamit látott a frakciók által tépett egységes akarát, vagy elszánást ritkán mutató egyébként annyi értéket rejtető pártban.

A miniszterelnök szava új gondolatot, lelket önt, egységet állít most a párt tagjai közé. Szinte átgurja a tespedő, sokszor csüggedő lelkeket csillogó szemű, reményt sugárzó egyedekké. Olyanokká, akik alkotnak, teremtenek, vezetnek az új idők utjain.

Hogy ez az átalakítási, lelketöntési működés teljesebbé mehessen, választotta ki erre a munkára a miniszterelnök képviselőnk Dr. Sztranyavszky Sándor ny. államtitkár pártelnökké.

A lelkesedés, amellyel minden szép és igaz ügyet teljes lélekkel szolgált, a tettekrevalóság, amellyel mindig rendelkezett, a fölmérhetetlen munkabírási, a megáramadhatatlan puritánság és még annyi sok egyesek és tömegek fölé való emelkedést biztosító ki-
valóság predestinálták erre a helyre. A miniszterelnök elgondolása, amely a parlamentet s így a Nemzeti Egység pártját a nemzet széles rétegeivel akarja szoros együttérzésre és munkára vezetni, keresve sem találhatott alkalmasabb egyéniséget képviselőnkél, aki széles látókörével, emberismeretével, szervező képességével és ragyogó szónoki készségével mindenütt és minden körülmények között ura maradt az egyes szíveknek és a tömegeknek egyaránt.

Salgótarjának is dicsősége, hogy az új elgondolások, amelyek a nemzetet a lejtőn megállítani hivatottak, egyik legfontosabb propagálójá, de egyben végrehajtója országgyűlési képviselője. Az a férfi, akit megtanult megismerni a haladásiért, jólétéért folytatott küzdelmekből.

Sztranyavszky Sándor dr. neve biztosíték, hogy az új megmozdulás tiszta, eszményi elgondolások alapján áll, hogy jól akar, hogy életet, munkát, jövőt akar az egész országnak, de szűkebb hazájának Salgótarjának is.

Mindig voltak és vannak gán-

csoskodók. Lesznek tehát most is, akik előtt még sohasem létezett ember, akit akár pártérdekből, akár személyes ellenszenvből sárral ne dobáltak volna meg, s akik már most keresik a réseket, amelyeken át a mérges fullánkokat beszur-

hassák az egész nemzet nagyot váró reménységeibe. Ezek majd itt Salgótarjánban is a guny és demagógia fegyvereit fogják forgatni — de megvagyunk győződve, hogy hiába. A munka és kenyér reális alapján álló, önzetlen, tiszta multu és kezű vezérről lepattannak az erőtlén nyilak, a párt pedig, amelyet ők vezetnek és szerveznek, tényleg letéteményesévé válik az új Magyarország vágyainak.

Salgótarján eddig is megtestesítője volt a személyhez való hálás ragaszkodásnak. Sztranyavszky

Sándor neve volt felírva minden lobogóra, amely az egység és közösakarás céljaiért volt kibontva. Ezután ha lehet még jobban megizmosodva fog előretörni az ő nyomdokain a politikai és társadalmi szolidaritása ennek a sokat szenvedett, jobbsorsra érdemes munkás városnak.

Dr. Sztranyavszky Sándor és Salgótarján tényleg példát adott az egységre — kövesse példájukat az ország és megvalósul a miniszterelnök álma, Magyarország boldogsága.
Sz. I.

A nemzeti munkaterv.

Gömbös Gyula nemzeti munkatervét az egész ország feszült érdeklődéssel várta. A miniszterelnök eddig elhangzott beszédei egy csapásra megteremtették a bizalomnak, a benne való hitnek azt az atmoszféráját, amelyben a lelkek általa oly kíváncsnak jelzett koncentrációja hamarosan kialakulhat. Kunyhótól palotáig mindenki megérezte, hogy valami más jön, mint eddig volt. Egy új, egy friss szellem: a megmozdulásnak, az életnek termékeny politikája; a hosszú leépítés után felépítés. Eddigi megnyilatkozásaiban is két csoportra osztotta a miniszterelnök a kormány feladatait és teendőit a fontosság és sürgősség szempontjából. Vannak kormányzati feladatok, amelyekkel azonnal foglalkozni kell, mert a mai gazdasági helyzet, a sok baj, a mindennapi gond gyors orvoslást igényel. Amit ez intézkedések körében meg kell és meg lehet tenni, azt Gömbös eddigi kijelentéseiben körvonalozta és a kormány azok keresztülvitelét máris megkezdte: leszállította a kamatot, gondoskodott az inségesek támogatásáról, folyamatba tette a gazdaadósságok rendezését felhívást intézett a munkaadókhoz újabb munkaerők alkalmazása érdekében.

A kormányzati tevékenység második csoportját azok a távolabbi célkitűzések alkotják, amelyek az egész kormányzati munka összefoglaló keretét, mozgató rugóját és elvi alapjait szolgáltatnak. Mert Gömbös Gyula a mai keserves magyar élet ezernyi gondjainak bajainak enyhítésében még nem látja kimerítve a kormányzat feladatait, hanem a távolabbi nagy cél felé törekedve, már most kijelöli az öncélú magyar nemzeti állam kiépítésének utjait és eszközeit. Ezeket a távolabbi célkitűzéseket megvalósításuknak irányelveit, építő politikájának alapfogadalmait és egész szellemét ismerteti a nemzeti munkaterv, amelyet most bocsátott az ország nyilvánossága, a nemzet ítélőszéke elé.

Ez a munkaterv egyenként hordja össze a téglákat egy boldogabb jövő épületéhez. Megmutatja az utat, amelyen keresztül — bár keserves áldozatokkal, folytonos önmegtagadással, megfeszített munkával — a magyar nemzet eljuthat az erkölcsi, a lelki és anyagi megújulás áhitott révébe.

A nemzeti munkaterv a nemzet minden polgárához, kicsinyhez és nagyhoz, szegényhez és gazdaghoz egyaránt szól. A benne lefektetett eszmék és célkitűzések megvalósítása a magyar parlament feladata ugyan, de Gömbös Gyula arra törekszik, hogy a nemzeti munkaterv nagy céljai és igazságai a nemzet közkincsévé váljanak és azok megvalósításában minden magyar testvér segítse és támogassa kormányát és a törvényhozást. Ez a törekvés valósítja meg az igaz, a szó nemes értelmében vett magyar demokráciát, amikor közvetlen és belsőleges kapcsolatot létesít önmaga és a magyar társadalom legszélesebb rétegeivel. És azaz, hogy a nemzeti munkatervet az egész ország, a nép bírálata és megvitatása alá bocsátja, mindennél ékeesebben bizonyítja, hogy kormányzati

munkásságát a magyar társadalom bizalmának és együttérzésének kettős oszlopára kívánja felépíteni.

Eppen ezért a nemzeti munkaterv abban a percben, amelyben Gömbös Gyula országgá röpti, nem többé az ő egyéni politikai programja, hanem a nemzet jövőndő munkájának alkotmánya. A magvető, a keresztény világnézet és erkölcs talajába ülteti el eszméinek, nagy akarásának csirait; a megművelés fáradságos munkájába minden magyart beállít osztály, felekezeti és rangbeli különbség nélkül. A nagy elgondolás sikeréhez az kell, hogy a nemzeti munkaterv minden magyarnak vérévé váljék. Mert csak az egész ország vállvetett erőfeszítése vezethet ki a sivár jelenből — egy boldogabb jövőbe.

Olvasóink részére kivonatolva váro-
rosunk és vidéke lakosságát érdeklő rés-
leteit a nemzeti munkatervet az alábbi-
akban közöljük:

Politikánk célja a magyar nemzet megerősítése, felvirágoztatása, a nemzet minden tagja részére az elérhető legnagyobb erkölcsi és anyagi jólét biztosítása. Mivel ez a cél csakis szilárd alapokon nyugvó, határozott célkitűzésekkel dolgozó s erőteljes alkotmányos központi akarat által irányított független nemzeti állam keretén belül valósítható meg, politikánk közvetlen feladatául az öncélú nemzeti állam kiépítését tekintjük — Külpolitikánk feladatának tartjuk biztosítani a magyar nemzetállam részére azt a szerepet, amely nemzetünket multjánál, földrajzi helyzeténél és történelmi hivatott-ságánál fogva megilleti. — Minden békés eszközzel arra törekszünk, hogy a békeszerződések a jog és az igazság szellemében revízió alá vétessenek. Súlyt helyezünk a kisebbségi jogok teljes érvényesítésére és nem zárkozunk el a dunai államok együttműködése elől. — Olyan országgyűlést akarunk, amely a nemzeti közvélemény hű tükrözője és emellett az ország minden dolgozó rétegének képviselője. — Szükségesnek tartjuk a választójog reformját, a titkosság elvének érvényesítése alapján, de a nagy nemzeti érdekek legmesszebbmenő megóvásául. — Az egyéni szabadság elvének teljes érvényesülésére törekszünk, addig a határig ameddig ez a szabadság a nemzeti közösség érdekeit nem veszélyezteti. Ezt az elvet a munkaviszony szabályozása tekintetében is irányadónak tartjuk. — Az egyesületi és gyűlekezősi jog szabályozásánál irányelvünk, hogy minden egyesületnek és gyűlekezősnek közvetlenül vagy közvetve a nemzeti erők meghatározását kell szolgálnia. — A sajtószabadság fenntartása nemzeti érdek addig a határig, amíg a sajtó valóban a nemzet érdekeit szolgálja. — Tekintettel arra, hogy a társadalmi szervezkedés terén túltengés mutatkozik, szükségesnek tartjuk a hasonló célú társadalmi egyesületek összevonását. — Az előléptések-nél és a közigazgatási tisztviselői kar kiegészítésénél a szakszerű szelekció szempontjából indulunk ki s evégből használhatóság, különösen pedig vezetésre

való alkalmasság szempontjából szigorú elveket fogunk alkalmazni. — Rendezni óhaj-tjuk a tisztviselői illetmény és nyugdíjügyet. — Amagyar ifjuság jövőjének, érvényesü-lésének biztosítását a legsürgősebb nem-zeti és szociális feladatok egyikének tart-juk, ezért az államigazgatás keretében is igyekezni fogunk a közigazgatásban tul-tengő magas állások lebontásával és a racionalizálási elvek szemmel tartásával inkább a kisebb állásokat szaporítani. — Intézményesen lehetetlennek akarjuk tenni a közszolgáltatásban az álláshalmazást. — A tisztviselői összeférhetetlenségre vonat-kozó szabályokat a legszigorúbban ki-vánjuk alkalmazni. A közéleti tisztaság követelményeit minden személyi tekintet nélkül érvényesíteni fogjuk, de hatályo-sabb védelmet nyújtunk a közélet min-den tényezőjének az alaptalan gyanusi-tásokkal szemben. — A túlzott közter-hek az állampolgárok és velük a nemzet további elszegényedését idézik elő. Ezért a viselendő közterheket helyes arányba kívánjuk hozni a nemzeti jövedelemmel. Ezt azonban nem lineáris csökkentések-kel, hanem az állami funkciók és intéz-mények körének helyes kiválogatásával kívánjuk elérni. — A gazdasági élet és különösen a termelés szempontjait foko-zottabban figyelembe vevő, emellett igazsá-gos és arányos közteherviselést biztosító és lehetőleg egyszerű adó és illetékrend-szert akarunk. — Szigorú adómorált ki-vánunk, de ezzel szemben az államkinc-szár részéről is fokozottan érvényesíteni óhajtuk az igazság és méltányosság kö-vetelményeit. — Közgazdaságunkat a magántulajdon elvén és a kapitalista ter-melés formái között, akarjuk fenntartani. Utóbbinak a nemzet egyetemére káros kinövéseit erős kézzel igyekeznünk lenyesni. — Nemzeti termelésünk folytonosságát minden eszközzel biztosítani akarjuk. Nemzeti céljaink érdekében azt fejlesz-teni, jövedelmezővé és teherbíróvá akar-juk tenni. Minden erővel és reális esz-közökkel a gazdasági vérkeringés meg-indulását fogjuk szorgalmazni. — Termelési politikánk vezető gondolata, hogy a termelést minél olcsóbbá s ilyen módon eredményessé is tegyük. — Ter-melésünk és fogyasztásunk összhangba hozását és nemzetünk megélhetési visz-o nyainak javítását nem a tömegek életszínvonalának lesüllyesztésével, hanem olyképp akarjuk megoldani, hogy az ös-z-szes termelő erők serkentésével, helyes szervezésével és tevékenységüknek a szükségletekhez igazodó irányításával mi-nél több valódi értéket produkáljunk. Sem a fukarság, sem a pazarlás nem ideálunk. A jövedelmi és vagyoni visz-o nyokon felül való költsékesnek széles rétegekben lábrakapott szokását kikü-szöbölni kívánjuk. — A nemzet minél szélesebb rétegeit kívánjuk a nemzeti termelő munka szolgálatába állítani. Olyan termelési ágakat fogunk tehát kezdeményezni, amelyek aránylag na-gyobb tömegeknek biztosítanak megél-hetést. — Mind a mezőgazdaságban, mind az iparban minél több gazdasági-lag egészséges, termelő kis- és közép-exisztencia életfeltételét kívánjuk biztosí-

tani. — A nemzeti termelő munkában az állami beavatkozást csak a munka tervszerű irányítására, ellenőrzésére és mintautemelésre akarjuk korlátozni. Egyébként az egyéni kezdeményezésnek szabad teret akarunk biztosítani. — Az érdekképviselések szerves, okszerű kiépítését szorgalmazzuk a gazdasági élet minden vonalán. Ez érdekképviseltek összehangzott együttműködésével kívánjuk előmozdítani az egyes termelési ágak egyensúlyát. — Az érdekképviselési rendszer kiépítése kapcsán meg akarjuk oldani a dolgozó társadalom erkölcsi és anyagi szociálpolitika összes időszerű feladatait.

A munkaközvetítés, a munkabíráskodás, a betegség, rokkantság, öregség s a munkanélküliség elleni biztosítás ügyének szerves és intézményes rendezését

az érdekképviselési rendszer keretein belül szorgalmazzuk.

A társadalombiztosítási intézmények reformját szükségesnek tartjuk. — Addig, amíg a gazdasági élet válsága tart, a munkanélküliség leküzdése céljából állami feladatnak ismerjük el a munkanélküliek foglalkoztatásának irányítását. A munkaközvetítés kérdését véglegesen rendezni kívánjuk. Munkaképes emberek munkanélküliség címén való segélyezésének elvi ellenségei vagyunk s a munkanélkülieket csak munka ellenében támogatjuk.

Elősegíteni óhajtjuk a szövetkezeti önszerveződés minden életre való reális formáját. Különös súlyt helyezünk a falusi nép hitelt, gazdálkodását, fogyasztását, termelését és értékesítését előmozdító szövetkezeti mozgalmak kifejlődésére. Az Országos Központi Hitelszövetkezet és a kötelekbe tartozó hitelszövetkezetek működési körét főként a mezőgazdasági kisbirtokos hiteligényeinek fokozottabb kielégítésére kívánjuk korlátozni. Megfelelő szerv útján gondoskodni kívánunk arról, hogy a szövetkezetek működése és irányítása az igazi szövetkezeti szellem és a valódi altruizmus jegyében történjen. — Iparunkat az egyetemes nemzeti termelés szerves részének tartjuk. Életképes iparágainkat fejleszteni fogjuk. Iparpártolásunk azonban nem mehet más termelési ág rovására. — Iparfejlesztési politikánk különösen a hazai nyersanyagot feldolgozó és mezőgazdasági termékeinket kikészítő iparunk támogatását fogja szolgálni. Minden eszközzel elősegíteni kívánjuk az eddig külföldre exportált nyersanyagok helyi feldolgozását.

Különös figyelemmel leszünk azokra az iparágakra, amelyek a hazai tömegfogyasztás érdekeit szolgálják. — A nagy, közép- és kisipar munkájának helyes megosztása és megszervezése útján biztosítani óhajtjuk az ipari termelés harmónikus együttműködését.

Különös gondot kívánunk fordítani népünk művészi motívumokban gazdag háziiparának fejlesztésére és ennek kiviteli lehetőségét minden eszközzel előmozdítani. Nagy gondot fordítunk a falusi nép saját szükségleteit kielégítő és fősők munkaejét hasznosító háziiparágak serkentésére. — Az ipari termelést összehangba kívánjuk hozni a fogyasztás érdekeivel.

Egészséges befolyást kívánunk gyakorolni az ipari cikkek igazságos áralakulására. Indokolatlan nyereszkeskedést túrni nem fogunk.

E célból az ármegállapító bizottság fenntartását és helyes irányu átszervezését tartjuk szükségesnek. — Az energiatermelés és elosztó hálózat, valamint egyes alapvető fontosságú iparágak tervszerű és a közszemponyjait érvényesítő irányítása előfeltevélel a nemzeti termelés harmonikus kifejlődésének, ez a feladat különös gondoskodásunk tárgya lesz. — Az egészséges kereskedelmet a legmészszebbmódon kívánjuk támogatni, de hálszont a feleslegesen túlzott közvetítőhálszontot ki akarjuk küszöbölni, hogy ezáltal a termelőt és a fogyasztót minél közelebb hozzuk egymáshoz. — A vasutakat, a postát, távirót és telefon üzemét nem tekintjük csupán haszonszerzésre irányuló állami intézményeknek. Mind-ezek tarifáit olyképen kívánjuk megállapítani, hogy a termelés ügyét szolgálják.

Utálózatunk tervszerű kiépítését és fenntartását elsőrendű feladatnak tartjuk.

A közüzemek tekintetében elvünk az, hogy a termelés irányítása és általában a közérdek szempontjából szükséges üzemeket fenntartjuk. Az egyéb közüzemeket, amelyek a magángazdálkodásnak indokolatlan versenyt támasztanak és közérdeket nem szolgálnak, megszüntetjük. — Magyar faji sajátosságokban gyökerező, keresztény erkölcsön és világnézeten felépülő nemzeti kultúrát akarunk. — Valláspolitikánkban minden eszközzel a

felekezeti béke fenntartására, megerősítésére

s a közfunkciókat ellátó egyházi intézmények támogatására törekszünk. —

A hadirokkantakat, özvegyeket és árvákat tekintjük a világháború legsúlyosabb terheit viselő társadalmi rétegnek. A frontharcosok elhelyezkedését mind a közalkalmazás mind a magánvállalkozás keretében erőteljesen támogatni kívánjuk.

Minden program és így ez a munkaterv is annyit ér, mint amennyit megvalósítanak belőle. Erős elhatározásunk, hogy célkitűzéseinket szem előtt tartva, tervszerű munkával munkatervünkkel a nemzet javára mielőbb valóra váltjuk.

Segítsetek!

Nincs olyan kemény, vagy megkérgesedett lelkű ember, akinek néha ne mozdulna meg a szíve, amikor látja maga körül a könnyet, nyomorúságot és hallja a rimázkodó szót. Ösztönös tulajdonsága a segítség, amit az élet ezerféle csalafintasága csak tompítani tudott, de nem kiirtani. A modern élet világháború után kialakult könyörtelen haszonergetési lázban ugyan is az irgalmasság álarcá alatt nagyon sokszor visszaélnék az adakozó jóságával s ezért tűnik fel könyörtelenségnek a tehetősebbek gondolkodó huzódzása, amikor az inségek megsegítéséről van szó.

Mindnyájunk felett megnehezedett az idő járása. Ritkaságszámba megy, ha valaki jobb anyagi viszonyok közt él ma, mint évekkkel ezelőtt, azzal is magyarázható a könyöradomány összegének megcsappanása. Bizonytalan a jelenünk, de még kiszámíthatatlanabb a jövőnk, ezért fontolja meg mindenki kétszer is, mielőtt adna. Az általános anyagi romlás és bizalmatlanság dermeszti meg a szeretet tüzeit, melyet országunk kormányzóinak felesége már évek óta élesztget, hogy melegen kiáradó sugaraival nyithassa a szenvedést, letörölje a könnyet, betakarja a mezítelent és kenyeret adjon az éhezőknek.

A nagyszony anyai szíve és ösztönös jósága nem válogat az elesettek — fájdalom — óriási seregében, hanem hanem annak juttat, akinek nincs és aki éppen rászorul. Hangzatos előadások és kicicomázott cikkek sohasem számoltak be arról a lelket és testmentő anyagi munkáról, amit az első magyar asszony végez csendben szerényen és elismerést sohasem várva, mégis fogalom és imádság lett a neve a szegények és bajba jutottak ajkán.

Aki Horthy Miklósné nevére ad, nyugodt lehet, hogy nem sikkad el egyetlen egy fillérje, vagy buzaszeme sem, mert ebben az irgalmassági mozgalomban nincsenek közvetítők, hivatalnokok, vagy kiosztók, csak egy akarat irányít, dolgozik és intéz mindent: maga a főméltóság asszony, akinek jósága a biztosíték arra, hogy a legkisebb ajándék is a kitűzött nemes célt szolgálja.

Akiben tehát megmozdul a szív, ha így télviz idején látja maga körül a didergő nyomort, gondoljon arra, hogy ösztönös tulajdonság a rászorulóval való segítség és valóban jól tesz, ha ad. Segít másra, de önmagán és családján is, mert ne felejtjük el, hogy a békeszerződésben koldussá tett állam nem gyújhat tüzet minden családba, nem adhat kenyeret minden fal szájába és csak úgy verődhetünk át ezeken a válságos esztendőkn, ha tehetősebbek odaállnak az elesettek mellé, akiket amúgy is lázít és bujtogat az a földalatti szellem, amely csak a romok és szétdult családi tűzhelyek között tudja leélni véres tisztavirág életét.

VERSEK.

Írta: Kamarás Zoltán.

Valakihez!

Dal.

Téged még mindig várlak
Tavaszi, lázas napsugárnak
Arany porában.

Feléd még mindig szállnak
Új szívemből sóhajok, vágyak
Simák és lágyak.

Megsápadt arcom ujra
Gyermekboldogan pirba bujna
Hajadba hullva.

Kezeim engem kérnek
— Vigyáznak rá, jó lesz teneked, —
— Hozzam a szíved! —

Aztán...

... Aztán fehér ujjadra ráfonnak egy [gyűrűt,
(Ahol én csókoltam a remegő kezéd.)
... Aztán csókot kapsz ajkadra,
(Amit nekem ígértél te és a szemed.)
... Aztán... fehér ruha... templom
... Aztán... előttem még szentebb [leszel,
Hisz soha, soha nem érhetlek el.

A neved.

A szobámat kipárnázta a csend
És én belesóhajtottam a nevedet.
A csend édesen remegett egyet
S visszasóhajtván a neved rám nevetett.

A kertben a szél játszott a fáimmal
És én odasugtam neki a nevedet.
A szél felkapta, keze reszketett
S vitte, vitte neved fekete felhők felett.

A hegyen ültem, a völgyben, lenn
Gyár; bikanyaku gép zengmunkaéneket.
Szóltam, s a kémények füstfellegét
Szórtak s az azúrégre írták a nevedet.

Jaj, a tenger rémes... még meghalok,
A tenger mély, ellene senki sem tehet...
Csatlóg... s egy hullám a fejem felett
Gunnyal kiáltja le hozzám drága nevedet.

Hírek és különfélék

Egyházi hír. Az egyházmegyei főhatóság Vajda Gyula bárnai plebánost a mátravidéki esp. kerület h. alesperesévé és ker. tanfelügyelőjévé, Szerémy Gyula sz. plebános, salgótarjáni reálgimnáziumi hittanárt pedig püspöki tanácsossá nevezte ki.

Vitézek dicsérete. Az Országos Vitézi Szék vitéz Gyarmaty Mihály ballasagyarmati, dr. vitéz Korbász Ferenc salgótarjáni, vitéz Csaba József rétsági, dr. vitéz Nyerges Gyula vámosmikolai járási vitézi hadnagyokat, vitéz Puskás Zsigmond kazári és vitéz Vértés Kálmán jobbágyi lakosokat, a Vitézi Rend érdekében kifejtett érdemes, önzetlen és kiemelkedő tevékenységükért dicső elismerésben részesítette. A díszes kiállítású okleveleket vitéz Udvarnok Béla tábornok, vitézi székkapitány adta át a kitüntetetteknek.

Gusztáv Adolf svéd király és a Gusztáv Adolf Egylet emlékének templomi ünnepet szentel az evangélikus egyház vasárnap november 6-án d. u. 5 órakor a templomban, amelyre az érdeklődők figyelmét ez uton is felhívjuk.

A vármegyei központi választmány tagjai. A vármegyei közgyűlés 1933—5 évekre a központi választmányba egyhangulag a következőket választotta be: Aninger László, Balás Barna, Balás János, Bolgár Miklós, Borszék Elemér, Eckert Péter, Farkas Géza, Gellén Aladár, dr. Felsőy Béla, Hanzély Ferenc, Hanzély Gyula, vitéz Gyarmaty Mihály, Kacsokics Jenő, Kardos Gyula, Krudy Ferenc, Kohuth Adorján, Labancz László, dr. Mikszáth Kálmán, Mélich András, Nagy István, dr. Paczolat Zoltán, dr. Papp-Száz Tamás, Pauer Jenő, Pekár István, dr. Petrovics Rudolf, Róth Flóris, Prónay József, Simonyi Dénes, dr. Szilber Péter, dr. Tabódy Tibor, Wampetits Károly, dr. Mocsáry Sándor.

A „Soli Deo Gloria” ref. diákszövetség helyi, „Liptay B. Jenő” Col-légiuma holnap, november 6-án tartja alakuló gyűlését a ref. templomban, a délutáni istentisztelet után. Az új Collegium tagjait Kiss Sándor országos főtitkár avatja fel ünnepély keretében. Az ünnepélyre Salgótarján egész protestáns társadalma szeretettel meghívja a Collegium.



Halálozás. Özv. Kobelrausch Lászlóné szül. Dulcz Anna mint neje. Dr. Csengődy Lajosné szül. Kobelrausch Margit, Boros Gézané szül. Kobelrausch Anna, Kobelrausch László, Kobelrausch Jenő mint gyermekei, úgy a maguk mint rokonságuk nevében a pótolhatatlan nagy veszteségtől lesújtva, de a Mindenható szent akaratában megnyugodva fájdalmas szívvel tudatják, hogy a forrón szeretett jó férj, legjobb apa, testvér, nagypapa, sógor és rokon Kobelrausch László folyó évi október hó 25-én d. e. 9 órakor, életének 70-ik, házasságának 36-ik évében, hosszas és kinos szenvedés után visszaadta jószágos lelkét Teremtőjének. Az elhunytban Dr. Csengődy Lajos ev. lelkész apóst gyászolja.

Halottak estéjén megható módon áldoztak az élők a holtak emlékének. — A város által rendbehozott és megtisztított temetőben mintha az idén az árva sírok is fényben usztak volna, oly nagy volt a kivilágítás. — A nagy tömeg dacára, a közlekedés kifogástalan volt, ami annak köszönhető, hogy a rendőrség a csoportosulásokat az utakon nem engedte meg. — A város vezetősége a Hősök szobrára, a 25-ös emlékműre, a katonai sírokra és az elhunyt városi tisztviselők sírjára koszorukat, illetve virágcsokrokat helyezett. — A Hősök szobránál és katonai síroknál a katonaság tisztelgett. — A kivilágított 25-ös emlékmű előtt bajtársi megható tisztelgés volt. — A Hősök szobrát virágtengerbe öltöztette az édesanyai, hitvestársi és gyermeki szeretet. — Az I. ker. elemi iskola növendékei Chmely Ilonka tanítónő vezetésével virággal, énekkel és imával áldoztak a hősi halottak emlékének. — D. u. fél 4 órakor a Ferences papság processióval vonult ki a temető keresztjéhez s ott P. Réz Marián plebános megható beszédben emlékezett meg a lélek életéről és imádkozott az elköltözöttek lelki üdvéért. — Este 6 órakor a templomokban könyörgések voltak s hosszú harangszó zárta be a szomorú estét, melybe még 10 óra tájban is belepislogott egy-egy lángocsk a temető sírjairól.

Zagyvapálfalván okt. 29-én fejezték be a róm. kath. templom építésénél a falazást, mely alkalommal a délutáni órákban, az építőbizottságot, mely hivatalos szemlét tartott az építőmunkások nevében Handó János munkás a felhúzott fal tetején álvá, köszöntötte. Lendületes beszédben megköszönte, hogy a fáradhatatlan agilitással működő bizottság hajlékot állít az Istennek és munkát adott a munkanélkülieknek. Hálátelt szívvel emlékeztek meg a távollévő Fischer Ferenc bányaigazgatóról, továbbá éltették Demeter Bertalan plebánost és a bizottság többi tagját. — A választ a bizottság nevében Demeter Bertalan plebános adta meg, áldást kérve a munkájukra és kijáratásra buzdította őket — hogy minden munkás építsen a lelkében is templomot az istennek, mert nincs biztosabb alapja egy államnak ha annak munkása, polgárai istentelők haza és munkaszerető. — A bizottság azután Perschka János és Traiblár Kálmán építésszek vezetésével megkezdte a befejezett építkezést. — Jövőhéten már tető alá kerül a templom. L. G.

Az olympiai falu.

Milyen is volt az a sokat emlegetett olympiai falu? Bátran mondhatjuk, hogy a világ legsodálatosabb faluja volt! Harminckilenc különböző nemzet mintegy 2000 férfi versenyzője lakott ebben az ujkori Babelben, vagy amint tréfásan nevezték: „asszony nélküli városban.” Az úgynevezett Baldwin-dombon épült ez a hatalmas falu, óriási területen s apró házikói asbestből voltak megépítve. Mind-egyik házikót négy személyre készítettek. A házban két apró kis szoba volt, két ágygal. Az ablaküveget szunyogháló helyettesítette s a két szobácska közé kis tussoló helyiség ékelődött. A szoba berendezése ezen kívül mindössze egy függőnnyel ellátott kis beépített szekrényből, egy kis asztalból és két székből állt. Voltak aztán külön épületek, melyekben fürdők, masszírozó padok és egyéb melléképítmények voltak elhelyezve. Mindezek a falu úgynevezett körútjain voltak, melyek igen hosszúk és szélesek, de annál csendesebbek voltak. A házak elejét szép zöld gyepek és pálmák sokasága díszítette!

Az étkező helyiségek nem ezeken a körutakon, hanem a körutak alkotta elypsis belsejében voltak elhelyezve s egy-egy épület három nemzet étkezőhelyiségeinek elhelyezésére szolgált. A magyar olimpiákonokkal a franciák és japánok étkeztek együtt s mindegyik nemzetnek egyuttal külön konyhája és saját nemzeti szakácsa volt, hogy a versenyzők állandóan a saját megszokott étrendjükkel élhessenek. A lakótelepen a magyarok számokzédai jobbról a görögök, balról a japánok voltak!

Nincs az a világváros, ahol annyi népfaj és nemzetiség lenne képviselve mint az olympiai faluban. Viszont nincs a világnak az a faluja vagy városa, ahol olyan csodálatos csend és rend volna, mint ebben volt! Bejutni a faluba csak a versenyzők, vagy vezetők részére hivatalosan kiosztott jelvényekkel lehetett. Rajtuk kívül a faluba senki sem mehett be, még a legnagyobb protekcióval sem. Különösen vonatkozott ez a hölgyekkel. Egyetlen egy alkalom volt, amikor a hölgy-olimpiákat beengedték a faluba egy órára, de akkor is csak a falu színházába és csak azért, hogy gróf Baillet-Latournak, az olimpiád fővezérének a világ összes olimpiakonziliumához intézett szövegét meghallgassák, de ez alkalommal a szabadtéri színház körül korlátozott volt a falu éber rendőrei, hogy a hölgyek közül valakinek észébe jusson a falu belsejébe is ellátogatni. Ebben a szabadtéri színházban egyébként minden este mozielőadás volt, néha egy-egy énekszám vagy táncprodukcióval tarkítva. Ez a kis szórakozás különben bent volt a napi teljes ellátásban, melynek összege 2 dollár volt.

A falu körös-körül hatalmas tűskésdrót sövényekkel volt körülrítve s körülötte éjjel-nappal négy cow-boy lova-golt s vigyázott a falu biztonságára. De ezeken kívül voltak gyalogos rendőrök is, kik elegáns fehér uniformisban járkáltak a falu utcáin, cirkáltak a bejárattól s példásan tartották fenn a rendet.

A falu bejáratánál volt az igazgató-ság épülete, hol az irodák, valamint az egyes nemzetek külképviseletének fiók-irodái voltak elhelyezve, ebben volt egy hatalmas társalgó helyiség, hol éjjel-nappal szólt a rádió és tolongtak a kíváncsiskodók ép úgy mint a falu rácsos ka-

puja előtt, ahol a faluból kijövő versenyzőket valóságos megröghanták autogram-mokért.

A falu előtt hatalmas autópark volt berendezve s azon állandóan az autók százai, néha ezrei álltak, míg a tulajdonosai a falu előtt, vagy a társalgóban autogramokat gyűjtöttek a versenyzőktől, de voltak olyanok is, akik egyszerűen csak bámulni mentek oda az ott lejátszódó mozgalmas életet.

Nagy vonalakban így festett az olimpiákonok tanyája, bár még sok-sok igen érdekes részlet, apróság érdemelne megemlítést. — Legközelebb az amerikai magyarokról, ottani furcsaságokról, az amerikai vasutakról, filmstudiókról számolok be, amelyek szintén érdekesek és jellemzők az ottani viszonyokra.

Hegyi Pál.

Dr. nógrádi Pap Dezső. Egy kedves, szimpatikus emberrel újból szegényebb lett Salgótarján: nógrádi Pap Gyula dr., az uri társaságok kedvelt tagja, a szelíd, országos viszonylatban is kiváló költő városunkból Mezőkövesdre távozott. Nógrádi Pap Gyulának, a nagytehetségű régi veretű poétának halk szavú fia a magyar művészi színek és dekorációk földjén, a ragyogó ország-világ megcsodálta magyar népművészet hazájában bizonyára újabb hangokat talál az ő elmélázó, fájdalmas lírájához, de mégis vissza fog sirni olykor a lelke a Karancs alá, ahová ifjúságának kedves és szomorú emlékei kötik. Összint szívvvel busulunk távozásán, hiszen Salgótarján ébredő irodalmában ő képviselte az országos szép mértéket s így különösen nagy veszteség nógrádi Pap Dezső finom, melancholikus, nem mal értékű lírájának, hazafias, rapszodikus lelkesítő tollának elvesztése. Kívánjuk neki, hogy anyagi boldogulását újabb pátriáján találja meg jobban, mint itt a „kenyeretlen” Tarjánban s az új élet-kezdések gazdagabb osztályánál, a friss örömek melegen enyhüljön, elvad-jon fel a szíve egy bizakodóbb, lelkesebb zengőbb ritmussal!

22 éven felüli nők!

36 éven felüli férfiak!

Akarnak-e mindig fiatalok, egészségesek maradni?

Igyanak minden reggel a csodálatos hatású, világszerte ismert természetes „MIRA” glaubersós gyógyvizből, elkezdve elől fél vizespohárral. A vérkeringést szabályozza, frissít, üdít, az emésztést rendben tartja. Biztos és természetes fogysztószer. Kérdezze meg orvosát, igaz-e, hogy e vízzel sokféle betegségnek elejét veszik. Mindenhol árusítják literes üvegekben. A „MIRA” keserűvizet, mely 7 decis üvegekben kerül forgalomba, csak egyszer próbálják ki azok, akiknek has-hajtára van szükségük. Alig egy óra alatt görcsmentesen hajt, kellemes ízű. Az orvostudományi megállapítás szerint a leg-első természetes glaubersós vízben van, miért is nemcsak hajt, hanem gyógyít is. Kapható mindenütt!

Epe- és májbetegségeknél, epékü és sárgaság eseteiben a természetes „**Ferenc József**” keserűviz a hasi szervek működését élénkebb tevékenységre serkenti.

A nagytakarításhoz felajánlom segítségemet!



Padlósúrolás... eddig esemény, gond, kínlódás volt. Egy csopásra másképp lesz ez, ha engem vesz segítségül! A kéz csak a kefével vezesse, — a munkát én végzem el! Minden részből, hasadékból kihozom a piszkot — és órákkal előbb végzünk a munkával. Aki Vimmel takarít, időt és munkát takarít.

VIM

házigétség a dobozban

Halálozás. F. hó 4-én hajnalban hosszú betegeskedés után meghalt id. Holles Mihály helybeli kocsiyártó. Az iparos társadalom egyik tekintélyes és közmegebecsülésben álló tagja mult ki benne, aki különösen a tűzoltó intézmény fejlesztésével kapcsolatban szerzett nagy érdemeket. Temetése ma d. u. 3 órakor lesz a polg. isk. mellett levő otthonából.

Filléres gyors indul Salgótarjánból Budapestre és vissza vasárnap, 1. hó 13-án. Jegyek kaphatók a főváros és nagyállomási pénztáraknál. Megáll a filléres gyors oda és visszajövet Kisterenyén és Pásztón is. Az állomásnökség kér minden érdeklődőt, hogy a jegyét kellő időben megvásárolja szíveskedjék, mert a nagy érdeklődésre való tekintettel azok hamar elfognak. A filléres gyors indul Salgótarján főtérről 6 óra 20 perckor, Salgótarjánból 6 óra 25 perckor, Kisterenyéről 6 óra 38 perckor, Pásztórról 6 óra 57 perckor. Érkezik Pásztóra 1 óra 27 perckor, Kisterenyére 1 óra 48 perckor, Salgótarjánba 2 óra 05 perckor, Salgótarján főtérről 2 óra 12 perckor. Budapestre érkezik 8 óra 55 perckor. Budapestről indul 23 óra 30 perckor.

18 év után hazatért hadifogoly német nyelven beszélő 12 és 21 éves leányát szeretné egy-egy jobb családnál csak ellátásért elhelyezni. Közlebbi értesítést lapunk kiadóhivatala vagy az evangélikus lelkesi hivatal.

A koldulás megszüntetésére irányuló tevékenységek eljutottak a bizottságok megalakulásáig. A jövő hét folyamán megkezdődik a koldusok ellátására felajánlandó összegek összeírása. — A halottak estéjén a temető feljártánál elhelyezkedett koldusok és gyermekeik s szálamomramelő csoportja bizonyára mindenkit megröghent, aki a gyertyák által megvilágított szomorú arcokat látta. — Tagadhatatlan, hogy láttunk közöttük olyanokat is, akik iszákosságukról közismertek, de ezeknek bizonyos mérvű megrendszabályozása is csak a koldus ügy rendezésével kapcsolatban lehetséges. — Fogadjuk a város közönsége azzal a szeretettel a gyűjtő bizottságot, mint amily szeretettel Krisztus tördött szegényeivel, akiknek emberi méltóságát nem helyezte alá az anyagiakban bővelkedő gazdagoknak, hanem egyenrangúnak tekintette őket az isteni lélek szempontjából.

Háztulajdonosok

figyelmébe ajánlom, hogy csakis az idevaló éghajlathoz szokott gyümölcsfákat ültessen.

Kaphatók minden fajban leszállított árban sorfák és díszcserjék is stb. Itt az ősz a gyümölcsfa ültetés ideje fájadjon ki és tekintse meg kérészetemet Forgács-utca 20 szám alatt.

LUGERT LEÓ és FIA kertészete.

Akiknek a szív működése rendellen, erőlködés nélkül úgy érhetnek el könnyű székelést, ha naponta reggel éhgyomorral megisznak egy kis pohár természetes „**Ferenc József**” keserűvizet. Szívszakorvosok megállapították, hogy a **Ferenc József** víz szívelvszorosodásnál és billentyűhibáknál is enyhén, biztosan és mindig kellemesen hat. A **Ferenc József** keserűviz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

A revízió közeli bekövetkezéséről beszél ma mindenki. Térképek járnak kézről-kézre, melyek a magyar lakta területek visszacsatolásáról adnak szemléltető képet. Reménykedő bizalommal tárgyalják mindenütt a „komoly” forrásból eredő hírt. A kegyetlen és igazságtalan „békének” következményei alatt roskadoznak az új „óriások”, akik csak injekciókkal bírják fizikai kiterjedtségüket megtartani. A lelkek fölött nincs hatalmuk s bár a közöttünk forgó térképekkel szemben a megszállott területen ellentérképet terjesztenek, itt is, odaát is érzi, tudja mindenki, hogy a közeli revízió küszöbön van!

A kat. templom renoválásával kapcsolatban felmerült eddigi költségek fedezésére a templom feljártánál urnát helyezett el a plébánia. A lábazati hatalmas betonmunkák, az északi oldalon nyitott és kitűnő célt szolgáló új ajtó, a kripták rendezése részben kölcsönvett pénzből volt lehetséges. A plébánia hivatal ezután ismételtén felkéri a híveket, hogy bármilyen kis adománnyal is, járuljanak ezen költségek törlesztéséhez, illetve fedezéséhez. — Nagy érdeklődés kíséri a szakszerűség, külső szépség és olcsóság tekintetében kifogástalan munkákat, melyeknek felelősségteljes irányítása nem rosszakaratu kritikát, hanem csak elismerést érdemel.

A szalmiák- és savmentes

PERTRIX

száraz anódtelap-gyártmányok

hosszu raktározható képességük, óriási teljesítményük és csodálatos regeneráló képességükkel fogva a világ legerősebb márkás szárazelem készítményei.

Minden rádiókereskedőnél kapható!

Középisk. tanulókat

korrepetál, latinból is, perfekt német tanító.

Alapos német oktatás felnőtteknek is.

OLCSÓ DIJAZÁS.

Rimaszombati-utca 37.

Ha nem akar elkészni használjon

CORTRÉBERT

precíziós zsebórát!

Világ márká!

Magyarországi vezérképviseelő **„Kronosz,”**

Óra és ékszer kereskedelmi r. t.

Budapest, Eskü-ut 4.

M. kir. **csendőr szolgálati**

órák, briliáns gyűrűk és függők.

dus raktár minden szakmába vágó cikkekben!

Helyi bizományi lerakati

KESZLER A. órás és ékszerész

SALGÓTARJÁN. RÉGIPOSTA-UTCA 5.

Minden e szakmába vágó munkát elvállalok.

Veszek tört aranyat napi áron.

Részletfizetési kedvezmény.

Egy év alatt 17-6 százalékkal csökkent a magyar gyáripari termelés értéke. A magyar gyáripari termelésének értéke az 1931. évben 2053 millió pengőt tett, ez az összeg az előző évhez képest 440 millió, azaz 17-6%-os csökkenést jelent. A termelés mennyisége nem esett vissza ilyen nagy mértékben, csak mintegy 10 százalékkal csökkent. A további értékesítésnek annak következtében állott elő, hogy az iparcikkek árai olcsóbbodtak. Az olcsóbbodás részben annak tulajdonítható, hogy a gyárak a munkabéreknél 10 százalékos megtakarítottak, mert a munkások száma apadt. Azonkívül olcsóbbodtak a felhasznált nyersanyagok is és így a készárúknak az árszállítása indokolt volt. Legerősebben hanyatlottak árban a hazai agrártermékek, tehát az élelmiszeri iparágaknak nyersanyagául szolgáló cikkek. A termelés keretei — mint mondtuk — mintegy 10 százalékkal zsugorodtak össze, így a valóságos olcsóbbodás átlagban 7-8 százalék között mozog.

A Rimamurány-Salgótarjáni Vasmű Rt. igazgatósága megvizsgálta és jóváhagyta az 1931-32. üzletév mérlegét. Az üzleti jelentés megállapítja, hogy az abnormális viszonyok megbénították a vállalat működését és az eredményre kedvezőtlenül hatottak. Az üzemi bevétel az előző 2,272.744 pengővel szemben 1,568.400 pengőre ugrott s ilyenformán az értékesítéskénti tartalékok is csak elégtelen mértékben lehetett dotálni. Miután tiszta nyereség nem volt, a társaság erre az évre nem fizethet osztalékot. A társaság rendes közgyűlését október 29-én tartotta meg.

Nagykereskedelmi árak és létfenntartási költségek. A nagykereskedelmi árak jelzőszáma szeptember folyamán 89-ről 90-re emelkedett. Ezt a lényegtelen növekedést az ipari anyagok és termékek némi drágulása idézte elő, míg a mezőgazdaság és állattenyésztés termékeinek jelzőszáma változatlan maradt. Nagyobb áringadozások szeptemberben nem igen fordultak elő. A létfenntartási költségek jelzőszáma szeptemberben a lakbérrel együtt 99-1-ről 98-7-re esett vissza, tehát már a békebeli nivå alatt mozog. A közönség azért nem érzi ezt az olcsóbbodást, mert a békehez viszonyítva a fizetések és munkabérek általában nagyobb arányban csökkentek, mint a bevásárlási árak nívója.

Az olcsó megélhetés gazdaságpolitikája. Az élet olcsósítása — ez volt az új kormány gazdaságpolitikájának egyik jelszava. Azóta a jelszó kezd már valósággá válni. Az első idevágó intézkedés az volt, hogy a Nemzeti Bank leszállította a hivatalos kamatlábat 5 százalékról 4 és fél százalékra. Olcsóbb pénz olcsóbb termelést jelent. Nemsokára jött a második intézkedés, a szénárak csökkentése. A kereskedelemügyi miniszter feloszlatta a szénkartell, — amely a fővárosi tüzelőszén árusítására alakult — és a kartell által megszabott irányárakat leszállította. Így például a tatai és dorogi brikett ára 79 fillérrel csökkent tavaly óta és ma a fővárosban már 5.95 pengőért szállítják házhoz az említett brikettet. A jobb szénfajták ára 51-53 fillér-olcsóbbodott tavaly óta. Alig, hogy a kereskedelemügyi miniszter bejelentette a szénkartell megszűnését és az árak leszállítását, újabb árcsökkenés történt, a földművelésügyi miniszter 32 fillérre mérsékelte a tejfogyasztói árat. A mérséklés kizárólag a tejelosztóvállalatok részére eddig biztosított „különbőzetről” történt, mert a termelő ezután is megkapja Budapesten a fogyasztói tej után a 20.2 filléres árat, a kiskereskedők pedig az eddigi 3.2 fillért. Bejelentette egyszersmind a földművelésügyi miniszter azt is, hogy három hónap múlva újból felülvizsgálja a fogyasztói tejár kérdését s eddig az időpontig a tejelosztóvállalatoknak el kell készülniük üzemi költségeik csökkentésére vonatkozó javaslataikkal. Egyéb iránt a földművelésügyi miniszter a tejforgalom szabályozását — amely most csak a fővárosra — érvényes ki akarja terjeszteni az egész országra.

A buzázáloglevelek beváltási ára. A buzázáloglevelekben folyósított és buzazártekre szóló kölcsönök törlesztéseinek befizetésekor és a buzázáloglevelek kamatszélvényeinek beváltásakor novemberre átszámítási kulcs gyanánt 1 métermázsza buza fejében 13.25 arany-pengőt kell alkalmazni.

Két szoba konyhás ház gyümölcsöskerttel olcsó áron eladó. Bővebbet Pécskő-utca 27 szám alatt Seidner Ignácnál.

Párisi tanulmányut. A MEFHOSZ Idegenforgalmi és Utazási Iroda november hó 20-án rendezti gazdag programjáról közismert második őszi 15 napos rendkívül kedvezményes párisi tanulmányutját. Részvételi díj 320, P. diákoknak 260 P. Jelentkezni lehet az Utazási Irodában minden nap d. u. 4-7-ig. (IX. Ferencz krt. 38. sz. 2.) levélben is. Érdeklődőknek prospektust díjtalanul küld az utazási Iroda.

A zagyvapálfalvai PBÜSE sport egyesület nov. 6-án a bányakaszinóban táncmulatságot rendez est 8 órai kezdettel. — Fehér Tivadar kormányfőtanácsos védnöksége alatt. A táncmulatság keretében a Belvárosi színház idei slágerdarabja kerül először vidéken színpadra. „Egy kis Senki”. — Tekintettel arra, hogy a sport egyesület tagjai már többször tanúságot tettek jó műkedvelői előadásokról igen nagy érdeklődés nyilvánult meg. — Villamos járatokat minden irányból biztosítottak, — tánc zenét pedig Demschert Tóni zenekara fogja szolgáltatni.

Véres verekedés. Zagyvapálfalván október 30-án véres családi háború volt a báró Solymosy Jenő uradalmában. — Macek József erdőkerülő már régebben haragban volt Szőke József juhásszal. Fent nap délelőtt a juhait legeltető Szőke Józsefet ismét szidalmazta, mely egyre hevesebbé vált mindkét részről, a vita hevében Macek puskáját ráfogta Szőkére, ki a nála lévő fokossal annak csövét leütötte, a puská elcsúszott és Macek saját lábfejét lötte keresztül, Szőke pedig nem volt rest jó magyarosan a fokossal fejbe és hátba vágta Macekot, aki véresen összeesett. A történet után Szőke a csendőrségnél jelentkezett, míg ő oda volt addig Macek fia apja puskájával halálra kereste Szőkét — úgy hogy annak lakásába be is lőtt — de a csendőr járőr megjelenésén a legénytől elvette a puskát és kihallgatásra előállította. Macek sérülése súlyos, úgy hogy a bányakórházba kellett bevitetni. A vizsgálat megindult.

Betörés. Október hó 28-án virradóra a selypi vasutállomás teheráru raktárának ajtaját ismeretlen egyén feszítéssel kifesztette és a raktárban tartott élelmiszerekből és fűszerárak közül kb. 115 P értékűt ellopt. A csendőrség a betörőt nyomozza.

Külön bejárata elegánsan butorított szoba november 15-től kiadó. Tátra-utca 94. sz.

Fűszerüzletberendezés olcsón eladó. Cim: özv. Hlavácsné Fülek-utca 4.

Kétszoba konyha és egyszoba konyha azonnal kiadó. Fő-utca 52. szám alatt.

A mezőgazdasági cselédek terménnyárandósága. Az idén a rendesnél gyengébb a buza minősége s így a mezőgazdasági cselédek elégedetlenek, ha csupán a súly szerint kikötött mennyiséget kapják meg. A földművelésügyi miniszter most rendeletileg ajánlja a vármegyei törvényhatóságok intervencióját. E szerint kívánatos lenne, hogy ha a szerződés szerint járó buzát úgy adnák ki a mezőgazdasági cselédeknek, hogy a gyengébb minőségű búzából annyszor 1 kg-al többet szelgáltassanak ki, ahány kg-al a szokványbuza fajsúlyánál kisebb az idei buza fajsúlya. Ha a buza fajsúlya csak 66 kg. akkor a földbírtokos 10 kg-al adjon többet a gyengébb minőségű búzából.

Értesítés.

Értesitem a város közönségét, hogy folyó hó 15-től kezdődőleg csak azok jogosultak könyöradomány gyűjtésére, akik a város által e célra készített számlával és könyöradománygyűjtési engedéllyel vannak ellátva.

Felkérem a város közönségét, hogy a számlával és könyöradománygyűjtési engedéllyel el nem látott koldusokat a legközelebbi rendőrnök adja át.

Felhívom a város területére könyöradománygyűjtési engedéllyel bírókat, hogy a számlapok átvétele végett könyöradománygyűjtési engedélyükkel együtt naponként 2 és 3 óra között a város főjegyzőjénél jelentkezzenek.

Salgótarján, 1932. november 3.

Dr. Förster Kálmán
polgármester.

Siessen rendelését beküldeni, hogy azt még a nagyobb fagyok előtt elszállíthassam. Ungváry József faiskolája Cegléd. Árjegyzék ingyen. A faiskola pajzstetűmentes.

Megnehezítették a tanítókép-zőbe való átlépést. A fiatal generáció nehéz elhelyezkedési lehetőségei miatt mindgyakrabban előfordul, hogy érettségizettek és szakiskolai végzettségűek beiratkoznak a tanítóképzők ötödik évfolyamára, hogy tanítói oklevelet szerezzenek. Pedagógiai szempontból, tekintettel a tanítóképzők szakiskolai jellegére ezen átlépések kifogásolhatók voltak. A kultusz miniszter most kiadott rendelkezése értelmében középiskolai érettségivel csak a tanítóképzők negyedik évfolyamára lehet beiratkozni, és csak akkor, ha az I-III. osztály tantárgyaiból különböző vizsgát tesznek.

A katonaságnál is lehet ipari képesítést szerezni. A katonaságnál üzött mesterségre nézve érdekes véleményt adott a kamara. Egyik honvédered parancsnoksága hivatalosan igazolta, aki egyébként földmives volt, 7 éven át ácsipari munkát végzett az ezrednél. A kamara véleménye szerint a most leszerelt katonának megvan a törvényes alapja arra, hogy számára az ácsipar gyakorlására iparendélyt adjanak ki.

Az új ipartestületi törvény rövidesen életbe lép. Nemsokára elkészül a kereskedelemügyi minisztériumban az ipartestületi törvény végrehajtási utasítása. Amint a tervezetet az ipartanács letárgyalta, a törvény már életbe is lép, úgyhogy az országos központi választások előreláthatólag már novemberben meglesznek.

Döntőfontosságú kezdeményezés a hazai gyümölcstermesztés fellendítése érdekében. A szakszerű gyümölcsfajtelepítés propagálása céljából a GYÜMÖLCSTERMELEK ORSZÁGOS EGYESÜLETE és a MAGYAR FAISKOLAI SZÖVETSÉG szoros együttműködésben állapodott meg. Elsősorban a faiskolai szövetség kötelékébe tartozó faiskolákból szállítandó facsemeték árai nyertek megállapítást. Ezek az olcsó csemetékre képezik az első nagyszabású kedvezményt, amit a GYÜMÖLCSTERMELEK ORSZÁGOS EGYESÜLETE tagjainak nyújt. Értesülésünk szerint az elsőosztályú, közepestörzsű facsemeték kedvezményes ára 40-60 fillér között mozog. Egyébként a GYÜMÖLCSTERMELEK ORSZÁGOS EGYESÜLETE egy igen hasznos utasítást is adott ki a gyümölcsfák ültetésére nézve, amely az Egyesületnél (Budapest, VI. András-ut 8.) díjmentesen kapható.

77-1932 vht. szám.

Árverési hirdetmény.

Dr. Richter Jenő ügyvéd által képviselt Steiner Testvérek javára 55-80 P. tőke és több követelés és járulékaik erejéig a starjáni kir. járásbíró 1932. évi 3548. sz. végzésével elrendelt kielégítési végrehajtás folytán végrehajtás szennedő 1932. évi szept. hó 2-án lefoglalt 2149 P. becsértékű ingóságokra a starjáni kir. járásbíró 6481-1932. sz. végzésével az árverés elrendeltetvén, annak az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §-a alapján az alább megnevezett s a foglalási jegyzőkönyvből ki nem tűnő más foglaltok javára is az árverés megtartását elrendelem, végrehajtást szennv. lakásán üzletében Zabaron leendő megtartására határidőül 1932. évi november hó 8. nap délelőtt fél 11 órája tűztetik ki, amikor a bíróság lefoglalt árúk, üzletberendezés s egyéb ingóságokat a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés ellenében, esetleg becsáron alul is — de a kikiáltási ár kétharmadánál alacsonyabban nem — el fogom adni. Azon ingóságokra, amelyeknek a kikiáltási ára egyezer pengőn felül van, az 5610-931. M. E. számú rendelet értelmében csak azok árverezhetnek, akik a kikiáltási ár egytizedrészét bantpénzzel letesznek.

Salgótarján, 1932. évi október hó 8-án.

Török Gyula
kir. bír. végrehajtó.

HIRDESSÜNK A Munka

politikai hetilapban.

SPORT.

CSAF MLSz.—ÉLASz 2:1 (1:1)

Bíró: Hartmann. 2000 néző.

Lezajlott az előmérkőzés. Elsőnek a vendégcsapat vonul ki fehér dresszben és fehér nadrágban. A pálya közepén egysorban felállnak s karfelyújással, majd háromszoros „éljen”-nel üdvözlők a nézőket. Utánuk jönnek a mieink piros ingben, fehér nadrágban és zöld harisnyában. Kellemes látvány. Ők szintén úgy, mint a losonciak — köszöntik a közönséget. Majd egymással szemközt áll a két csapat Bollner Pál SBTC elnök rövid beszédére a losonciak vezetője fel — kezében virágcsokrot tart — aki így kezdi mondanivalóját: „Elhoztuk a határon túli magyarok virágait”

Végre megindul a játék. Losonc kezd. A mieinkhez kerül a labda. Már az első percben szép akciót látunk. Novoszelezsky lefut, ívelt labdáját Rigó, — szinte a levegőben uszva — irányítja fejével a kapu felé. (Taps.) A 8. percben Márkus—Zsengellér sorozatos passzjáték keletkezik. Ez azonban nagy helyzetet nem hoz. Majd Felföldi 30 m.-ről küldött szabadrugásában gyönyörködünk. A 17 percben a Losonc jobbvédelmének változtat irányt Zsengellérnek kapufelől irányított bombája. Nyomban utána Márkus hagy ki egy váratlanul létrejött gólhelyzetet épen úgy, mint később Koisch. De nemsokára jóváteszik a hibát, mert a 30. percben Zsengellér—Rigó—Márkus utján Koischhez kerül a labda, ki gyors elhatározással továbbítja a hálóbba. 1:0.

Kezdet után Zsengellér, majd az igen jó formában levő Novoszelezsky bombája ad nehéz munkát a vendégek kapusának.

Ezután a losonciak kerülnek frontba. Szórványos támadásaikat állandósítják s a 35. percben egyenlitenek. 1:1.

Szünetben, Ceisler szöv. kapitány a legnagyobb meglepetéssel fejezte ki válogatott legénységünk eddigi együttes munkájáért.

A második félidő 15. percéig állandóan a losonciak térfele nyílik a játék. A vendégkapus azonban nem enged eredményessé tenni a szép akciókat. Az egyéni játékaival nagy tetszést keltő Rigó még az 5-ös vonalánál is cselezni próbál. Majd Zsengellér érkezik későn a 16. percben a kapu mellett elsurranó gyors labdára.

A sorozatos támadások folytán lanyhul a vendégek védőjátéka. Végül is a 18. percben megszerzik a mieink a vezetést. Novoszelezsky Koischnak továbbítja, majd ő Rigónak passzol, ki a hálóbba küldi a labdát. 2:1.

Ezután a mi kapunk előtt keletkezik zavar. Kasztl azonban rávetődéssel tisztázza a helyzetet.

A losonciak minden igyekezete megtörik a nagyszerű védelmünkön.

A 43. percben akadt meg a vendégeknek gólhelyzetük, ezt azonban értékesíteni nem tudták.

Csapatösszeállításunk:

Kasztl (PBÜSE) — Vics (SSE) Felföldi (MVSC) — Jancsi (SSE), Kripkó (MESE) Takács IV. (SBTC) — Novoszelezsky (SSE) Koisch (DVTK), Márkus (SSE), Rigó (SSE) Zsengellér (SBTC).

Előmérkőzés: PBÜSE—SBTC—SSE kombinált—Salgóserleg csoport 6:0.

APOLLO MOZGÓ HETI MŰSORA:

5 Sz. 6 V. 7 H.

9 Sz. 10 Cs.

Téves kapcsolás.
Fősz Magda Schneider

A BÁL. Wilhelm Thiele alkotása.

Jön! Jön!

Kiegészítésül:
Vigjáték. Híradó.

Kiegészítésül:
Vigjáték. Híradó.

Garnizon ördöge.

Bécsa dalok városa

Kezdet: Hétfőn szórán, csütörtökön 8, szombaton este 7, 9, vasár- és ünnepnap d. u. 5, 7 és 9 órakor.